



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

пер. Хользунова, 14,
Москва, Россия, К-160

14.02.06 г. на № 5уд-26/06

9

Botschaft der Bundesrepublik Deutschland Moskau		361
Eing.	20. FEB. 2006	28
Tgb.Nr.		544
Anf.		28811

STB (3)

28.81

Посольство ФРГ в Москве
Консульско-правовой отдел
Ленинский проспект, д. 95-а,
г. Москва, 119313

на № дела РК – 28.810 – 28.883 от 13.10.05.
(к нашему исх. № 7уд – 580/05 от 09.11.05)

Главная военная прокуратура выражает свое уважение Посольству ФРГ и имеет честь уведомить Вас о том, что указанный в сводном ходатайстве Общества заключенных лагеря № 10 Воркутлага Аурих Ганс-Георг Оттович, 1906 г. р., был репрессирован по решению Особого совещания НКВД СССР от 16.01.1937 г. по подозрению в шпионаже, умер 2 марта 1943 г. в местах лишения свободы в Воркутлаге, более точными сведениями не располагаем. Уголовное дело в отношении Ауриха Г.Г. О. № 19739 хранится в управлении национальной безопасности Украины по Хмельницкой области. С вопросом о его реабилитации мы рекомендуем обратиться в соответствующие органы Украины

С уважением,

Зам. начальника отдела реабилитации

А.В. Чичуга

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

per. Cholsunowa 14
Moskau, Russland, K-160,

Gz.: 5ud-26/06

Gef.	543	23/2
Gel.		
Abges.		23/2

Deutsche Botschaft
Rechts- und Konsularreferat
117 313 Moskau
Leninski pr. 95a

Vg seit 10.10.2005 bei
RK 12
14.02.2006

Betr.: Ihr Schreiben RK 28.810 – 28.883 vom 13.10.2005
(Bezug: unser Schreiben Gz.: 7ud – 580/05 vom 09.11.2005)

28.811

Die Militärhauptstaatsanwaltschaft beehrt sich, die Botschaft der Bundesrepublik Deutschland davon in Kenntnis zu setzen, dass der im Sammelantrag der Lagergemeinschaft Workuta (Lager Nr. 10) aufgeführte und 1906 geborene Hans-Georg Ottowitsch Aurich* auf Beschluss der Sonderberatung des NKWD der UdSSR vom 16.01.1937 wegen Spionageverdachts verfolgt wurde und am 02.03.1943 am Ort der Verbüßung seiner Freiheitsstrafe im Lagerkomplex Workuta verstarb. Genauere Informationen liegen uns nicht vor. Die Strafakte Nr. 19739 des H.-G. O. Aurich wird bei der Verwaltung für Nationale Sicherheit der Ukraine, Verwaltungsgebiet Chmelnyzki, aufbewahrt. Bezüglich einer möglichen Rehabilitierung empfehlen wir Ihnen, sich an die entsprechenden Behörden der Ukraine zu wenden.

Mit freundlichen Grüßen

(gez.)

A. W. Tschitschuga
Stellvertretender Leiter des Dezernats für Rehabilitierungen

BB Nr. 021925

* Bitte beachten: Die Schreibung der Namen erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u. U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.